

u/a

RAIWA

10



UNIVERSIDADE DE COIMBRA  
Faculdade de Letras



1316617918

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY  
540 EAST 57TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60637  
U.S.A.



486.

CF  
B  
191  
→

1908/CF

Faculdade de Letras de Coimbra  
INSTITUTO DE ESTUDOS ROMÂNICOS  
"D. Carolina Michaëlis de Vasconcelos"  
N.º \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

FACULDADE DE LETRAS DE COIMBRA  
INSTITUTO DE  
LINGUA E LITERATURA PORTUGUESAS  
D. Carolina Michaëlis de Vasconcelos

N.º 14859 / 2000.02.04

4639

LIBRARY OF THE  
MUSEUM OF NATURAL HISTORY  
AND  
ZOOLOGY  
OF THE  
SMITHSONIAN INSTITUTION  
WASHINGTON, D. C.

En 19 de junio de  
1639 entrej en  
Roma. e feri  
proviendo un ho  
canonicato de Praga  
a 8 de <sup>6to</sup> do mesmo anno  
rey Domingo

Cecimas hechas a La fuente de San Luis em Roma

1. Peripino este panson  
que ostenta cristal por plumas  
este alubio de espumas  
esta de atomos vijon;  
Dado una fuente son  
comienca luego a admirarte  
de Roma en tan breue parte  
Donde dar agua es honor  
Natura es a mirar  
Verse Vencida de la arte



Un pulgago es de cristal  
en quien la basa eminente  
presenta a la esfera ardiente  
fiera batalla Naval  
Mas como en empresa tal  
sacrilegamente yerra  
Iris suspende la guerra  
pues las aguas perinazes  
Respetando arcos de paz  
se van retirando a tierra

2. Si Imaginacion turbada  
te repinta en baxos abis  
tal vez pavor de armis  
y tal Venus mal formada  
Advierte que esta enganada  
bien te puedes persuadir  
que es fuente con aduortir  
Sin tu uano imaginar  
su desengano a bajar  
No su soberbia a subir

Aqui puedes admirar  
como con paso no tenis  
el agua a borota a brenis  
dando uenganzas al mar  
Siendo al subir y al bajar  
al abismo y otro brenis  
que chudan los des  
Ven los cristales que  
si al baxo baxa a ser  
o el agua si se a ser

1640



fu  
m  
or  
pe  
de  
ha  
su  
so  
de  
ac  
de  
ha  
no  
cy



Com. y Almo. Señores

fue dado el memorial al amo de bgo pido labora dor de espan ha y al pre sente es el los Marques de Castel. No todos los Car denales pa hazeve. Carde nal. al. P. m. cipe. Perde

Aunque esta notoria la justificación de la demanda de su Magestad del Capelo que su Santidad ha prometido para la primera Creacion Por ser de Via C. R. y de toda la Corte bien conocido la calidad de el susito nombrado, y por que hace fuerza quanto se ha dicho para no conceserle esta dicha satisfacion a su Magestad Contado siendo la larga dilacion con que se camina sibien rogando pero tan poco accitando. Consera de costumbre el nombram<sup>to</sup> que los principes hacen esfuerzo representar a N. S. R. las razones que su Magestad tiene de ponerse en esta empresa, y personal de virtud suficiente, Dad y prudencia es conocido en la persona de D. Juan Perdi demas de otras causas que en ella concueran para que deban estimarse la piedad, y liberalidad que tiene con los pobres lo bien en que emplea sus rentas, y la mucha que goza para conservar autoridad de dignidad tan grande como uno de consideracion y sobro de exemplo

A que se junta ser nipote de N. S. R. como sexto. V. agüen sus sucesores de tanto asi por la autoridad con que se conserva en el Pontifical como por aver de fado en el castillo los millones de que se ha ido valiendo la Iglesia en sus necesidades causa esta vastancia porque debia honrarle su P. para que despues de largos y felices años de su vida hallen los decien dineros del P. Principe D. Felipe Los Pontifices benideros el premio debido a su memoria, concurre tambien en D. Juan la estimacion que toda esta Ciudad ha del Cardinal Montalto suyo, que haio bien y saboreo cada año en la demonstracion del dia de su muerte

En ocho años que ha que esta propuesta de Juan para ha hallado efecto porque sibiese su Magestad obligacion de nombram<sup>to</sup> en otra habitandose la su reputacion por muchas veces ambas cosas a su P. y a los Carden

Sin que se haya podido oponer esta relevante en contrario, y a lo que por  
la parte han formado se satisfara brevemente  
Porque decir que no se ha de proponer Italiano esta proposicion absoluta  
seria de gran perjuicio a los estados que su Mage<sup>st</sup> posee en Italia Milan  
Napoles, Sicilia quitandoles el camino de poder conseguir por su Real  
mano la dignidad Cardenalicia, y por el contingente del gran descom  
suelo que no es posible que no se de dar a la mayor parte de la Italia  
que se contiene en estas tres Provincias, Que nadie puede negar que  
seria siempre racional que su Mage<sup>st</sup> no pusiera sueldo su base a  
quien puede de ser que lo es de Fran<sup>ca</sup> por los estados que se dio de su pa  
dre y oy posee en Italia que gozaron en su poder sin pleito de mu  
delos de Napoles, en los quales por M<sup>te</sup> de su Mage<sup>st</sup> puede adminis  
trar Juris<sup>dic</sup>ion aunque todo lo tiene en propiedad viniendo a ser por el con  
siguiente racional, y como tal propuesto por su Mage<sup>st</sup> de sueldo de grati  
ficar sus servicios, y que los otros Rey<sup>es</sup> siendo fueran de España partici  
pan alguna vez de esta honrra, asi por darles satisfaccion como por  
ajustarse con sus proposiciones con el Con<sup>sejo</sup>, que para el mejor servicio  
de la Iglesia Universal quiere quedesen los Cardenales de diferen  
tes Rey<sup>es</sup> y Provincias, y que la razon sabrada el nombrar el  
Con<sup>sejo</sup> servase de lo que se ordena en las palabras en el capitulo 2<sup>o</sup> y 3<sup>o</sup>  
cap. 4. de reform. Lasquales hablan con los Pontifices poniendoles en con  
sideracion la obligacion de elegir Cardenales de todas las naciones de la  
Christianidad, y que los Reyes como no tienen autoridad de crear car  
denales, sino de suplir a los Conceder algunos capulos para personas  
bien merecidas de sus Coronas, y los Pontifices han acordado algunos  
vezes a los pedidos por los Principes añadir otros nacionales como lo di  
xo Greg. XIII. que en la creacion de Cardinal Ferrandina agiteron de  
su Mage<sup>st</sup> como tambien el de Fabio y Camerino. Y con el Cardenal  
via, como el Card<sup>enal</sup> Zapata, no siendo de mayor numero los promociones  
secredas de la que se puede hacer y sabiendo parados entonzes mu  
chos años sin dar se capulo a los Principes pues se cumplia  
de honrra diez años de la promocion del card<sup>enal</sup> de Sevilla  
que fue el primero que se dio

Donas q auo q Ispan nacio en Roma, y hien bines enudistros  
por ser su madre española y de su nacimiento de esta de rancia  
dad fue me. ha obligado a todos nuestros estimarle como a Nacional  
Generando de breze años a esta parte en S. Sigo de los Españoles  
q no seguido hacer conde fin, y para que seera que nunca se ha  
reparado onesto de fado exemplos antiguos sepondran ad el d. los siguientes  
Asimilancia de su Mage. Greg. Xuy Conrado Capelo al Card. Ferransua  
Sixto. V. al Card. Ascanio Mora Greg. Xuy. al Card. Odoardo Farnesio,  
Semante Xuy. al Card. Toria Paulo. V. al Card. Espinola el mismo Greg  
Xuy. Por el Emperador Cro Card. a Felipe Espinola Greg. Xuy. al Card.  
Rodrigo Apeticion de Francia Paulo. V. al Card. Sbrozzi Piu. y al Card.  
Ber Sabuati en nombre de la Rey<sup>a</sup> Catalina de Medicis, Greg. Xuy. al  
Card. Virago Milanus apeticion del Rey en Regis S. Sixto. V. por el  
mismo Rey al Card. Gondi, Paulo. V. al Card. Donni en quien nombre  
La Reyna madre por el Rey deoy. De Polonia ay dos exemplares. Varios  
que son de Greg. XV al Card. de Torres, y de su d. el Card. S. Cruz  
Inque seue ser antigua, y continuada la posesion que tienen los Reyes  
de Recibir esta satisfacion de los Papas sin reparar que fuesen Italianos  
Los nombrados, y con razon notaciendo con m. ley que lo presua

Y aindase a esto que los Card. Alfonso Colona, Farnesio, y Juan Bran Romani  
blam<sup>ne</sup> sin ninguna dependencia de lo hacienda en los estados  
de su Mage. y con todo fueron onados por nacionales como su d. f.  
para mostrar su benignidad, y affecto a los Principes a sus peticiones  
Card. que han saido onouster dispensacion de la bula de  
Sixto. V. y de la q. de Pio. y siendo fuerte esta  
facilita, y esto se dispoule necessitando su Mage. con  
aque haya de calificcar otros acciones para que se  
prios, y esto onoumpo que los ten<sup>o</sup> que su Mage.  
a la gloria deoura effurar que su d. d. d. d. d.  
Lo han hecho muchos de sus antecesoros, y onoumpo

que se le ha perdido, y así se considera en las proposiciones del Vassallo q<sup>ue</sup>  
su D<sup>no</sup> tenga por un An Donante como Principe se apliquen sus  
Vassallos a servir a otros este es lo que se propone para su Mage<sup>stad</sup> proponer  
a D. Juan para quitarle de su Jurisdic<sup>cion</sup> suya para sacarle mas suya  
a ella no habiendo personas mas ligadas, y dependientes de los sumos  
Pontifices y los Card<sup>es</sup>. de burlarse por esta razon dar gracias a su Mage<sup>stad</sup>  
que tenga confianza de subdito de su D<sup>no</sup>. aqui por este camino han  
mandado poner en mayor obligacion

No ha faltado quien se ha querido poner en pie algunos de los dignos q<sup>ue</sup>  
profesaron entre Cardes de su D<sup>no</sup> q<sup>ue</sup> era Prelado Carlos del Card<sup>al</sup> Montalto  
pero este recelo de decir tan lejos de verdad que se seria agraviado imagi  
nar que un Pontifice tan grande prudente y circunspecto se aforda  
se de esta tan ligera y pasada persona y a muerte pero sea lo  
aun duro se la memoria algo de poder la intercesion de un tan  
gran Rey y algo se ha de acordar a la memoria del tal Card<sup>al</sup> que  
de go de su tanta fama, con sus grandiosas acciones, y a la de un Papa  
tan grande como Sixto. V. de mas que un persona de D<sup>no</sup> Juan no  
sa ha sido causa ni aun remota de su muerte antes desde el principio  
del Pontificado de su D<sup>no</sup> servir a su D<sup>no</sup> en gran calidad y otros puestos  
y se cree con el Card<sup>al</sup> Barb<sup>on</sup>. a quien ofrecio ir sirviendo y a Compañia  
de España y otras partes donde fue ligado

Señor la justificacion de la causa ha empurado a su Mage<sup>stad</sup> a hacer todos los  
esfuerzos posibles para conseguir este Capelo en dicho modo desde ocho  
Años a esta parte, que no han largo tiempo se ha avanzado qualquiera  
dificultad. Ha escrito cartas de Propria mano a su D<sup>no</sup> y Am<sup>os</sup>  
que ha mandado por multiplicadas, que inde nullo aprudam<sup>en</sup>

signifique la causa de su D<sup>no</sup>. que puede tener de esta dilacion a  
que se obligaria una tan grande demostracion de offeio a su D<sup>no</sup>.  
no se con se quise lo que tan justificado es de esta o, viscosas  
de el Capelo inspector / siendo de negacion de lo que se ha conge  
aria entender que su Mage<sup>stad</sup> propone quien no lo merezca, y se  
obaria el sentim<sup>to</sup>. de ver sin futo verdades tan repetidas en esta

tan justifica

ada, y sin efecto la palabra de darle Capulo, y sus Reynos con poder de hacerlo  
de honor de su M<sup>te</sup>. Sabiendo su M<sup>te</sup> significado que hasta el presente  
sea Card<sup>al</sup> no ha de per mitir que otro de sus Rey<sup>es</sup> losca, como lo hizo el señor em  
perador Carlos .V. auxiliando se le 3 capulos por la d<sup>o</sup> de Pio .4. y lo que Juan  
Andreas Praxmellar Bononi. de sum Pontif. et .S. P. C. Card unig Vita fol  
8 cap. 2.

Y sobre las respuestas que manda su M<sup>te</sup> primo que nos se de allegar estas cosas  
considerando su mucha prudencia, y el affeto con que debe responder a la  
obediencia de su M<sup>te</sup>, y como quedaria a toda la cristiandad si su M<sup>te</sup> por  
estos tiempos se hiciera de fidente de su Real Corona. Con todo estas cosas  
me dan obligado a aburar en futila el proponer al V. C. R. por ciertos las  
razones que su M<sup>te</sup> tiene de suparte porque jamas se pueda decir que voluntaria  
mente se saca de un Imperio sin necesidad de defender su anti  
gua posesion, y derecho, ni que sea posible el estado de quietud, y procurado  
el seru<sup>o</sup> de su M<sup>te</sup>. y bien de su fassa supp<sup>o</sup> puntam<sup>o</sup> al V. C. R. que no  
deje de Procurar ofacion de dar a entender a su M<sup>te</sup> la satisfacion de la causa  
y que el de latar mas la de la accion de la gracia coner suspenso el animo de  
su M<sup>te</sup>, y de sus ministros no pudiendo por la brevedad de tiempo de la  
tratar con la confianza que se ven las necesidades presentes

A las razones referidas se junta hauro me por su dicho mas de haer estado  
al V. C. R. y a los de mas señores del V. Collegio responder su M<sup>te</sup> que  
mucho hara lo que Dios se sirva, pero luego por cierto que es de  
se valdra de oraciones sino del Conaso y parecer de quienes su M<sup>te</sup> mag<sup>te</sup>  
se ha dado por conserer, como en V. C. R. R. cuyos oficios se persig  
ran muy effeazis para alcanzar esta gracia y muy en breue de  
cierto que las entrecasiones del V. Colleg. presente Santo  
de los gozados pudiendo tanto con Pio .4. que despues  
Card<sup>al</sup>. se hicieron añadir otro que fue Quilthero Sirleto  
V. C. R. como yo lo espero, escrito que su M<sup>te</sup> quedare  
y que V. C. R. cumpliendo con su offo ebitaralos d<sup>o</sup>  
rio pueden resultar lo que yo por mi par<sup>te</sup> recibir parte  
confirmitam<sup>o</sup> que en tiempo de mi m<sup>te</sup> sacada pueda ser  
no dirigido



ad miserat eod. nomine ad Christianiss. Regem, cuiusq. Legatum referre  
oportuit, qui pro more maximam infirmitatem animam vertisset

Hac Turis prerogativa fortius ad Berulos, Salignacum ad  
Cicum Imperatorum orator Vlerque Comitem Legationis suae  
reum, sibi a Potentiss. Principe, & Sapientiss. senatu permittit  
in ipsis Legationis diebus frata saepe publica interfect.

Placet igitur Christianissimum Regem tam atrocem indignam desimu-  
lare non posse, secessit & subterit venum toto orbe gestarum gloriam suam  
& exaltat in =

Eos qui secus sua fuerint dimissis impiaj eos fore

Franciscus vero Barb. huius facti auctorem Violatq. Legationis reum  
contra Jus Gentium commisisse indubitati Juris est, itaq. eum adque  
si carius vitam & scelere a perditione Chr. Mag. intra quod tempus statuerit  
noxa cognitione de dedit oportere certum est. Nec que Mucij sententia  
omnium orbis populorum usu recepta semper obtinuit itaq. fabius  
et Crispinum Diles Mirbellum et S. Manlium, quod Legatos ab Apo-  
lonia, & Art. Sag. missos pupasent senatus sententia que Protor dedit  
perfeciales imperarunt quid facturi. Legatos Comites de perinistis occi-  
dissent.

Proxus Orbis Gallieq. nominis Mandati satis fieri non po-  
tuit solita reuoluntium Capulum deditio ne videtur

Deditis ac ingratitate nota Contributis Condemnari po-  
si ubi populusq. Illi quorum interit Juris  
si Barbarorum deditum nullint, tum id Orbi, populoque  
omniumq. ipsiusq. pro eque Barbarina familia exilio  
his ex natalibus ad verum culmen fortuna ludibris  
iter Gallicam Mag. Colluisse de cuius, Contempnive non ope

Quorum ut et Patrum Italia Christiana orbis animos diuiserint Galliarum  
Parsum causam Regum omnium Germanorum Communem esse non ambigitur  
Verum intra postulata deductionis moras Penuriam adfines a priuatis  
sibi vindicta temperant neesse est, sicut ipsa inter sacra Sacrum  
Legatorum Comitibus aedis auctoritate inter fecerit, Legatorum a finibus impu-  
ne fuerit, ex sure sententiam sicut, cuius contemptores postulatos, nec  
deditor quo cumq; loco tempore tunc tam suis, generis que Summam,  
Sentes pro suis Viciis sicut Dineijs Cal. Jan.

Resacion De la Entrada que  
Fizo Julio Puzol en esta Corte  
de Roma el año de 639

Fuel Reyno de Napoles hauiendo mandado a quien se  
mandan Julio Puzol el qual con dueientos hombres que  
traya en su comp<sup>a</sup> daba asaltos en las tierras de el Rey  
y hacia grandes insultos, y Robos, y muertes, y todo  
aquello que le parecia de mala enescencion Por la mucha fue-  
ra de gente que traia, y por estas cosas dhas fue el y sus  
compañeros condenados a la muerte, y bandidos de la  
Corte de Roma, a la qual bandido con pasaporte  
de la Santidad, el dicho Julio Puzol con quatro-  
tos de su compaña los mas queridos, y mas valientes  
y mas criminosos, y el Cardinal Barberino nepote  
de



El Urbano octavo le mandó ofrecer su Palacio para en ello  
vos poderle no hacían la merced que les hacía y dimieron  
a su cuenta el Embaxador de España que al punto es el Marqués  
de Sotomayor Rodrigo Los quales entraron en carrozas de los  
Embaxadores que les mandó al Carrero dos o tres leguas  
de la Corte donde hicieron su entrada el día Julio  
y siguiente en el Palacio de su Magestad. En cada una  
de las dhas. quatro bocas de fuego, y suidos de braxa y otros  
dispuestos, con su capellan que parecía hombre de grande  
autoridad, y de buenas costumbres, y despues abierta la  
camara pidió media docena de fuentes de Plata las quales  
envió a la 1<sup>ra</sup> Embaxatriz Señora de Savoy Regalada en  
que entraban muchos dulces. Y despues desto envió a pedir  
licencia al Embaxador para le besar las manos, fue con-  
cedida y salió de su quarto donde estava aposentado con mu-  
cha autoridad y con toda su gente delante y de cubiertos  
y el Capellan tan bien pero mas cerca del Como persona  
de quien hacía mas estima; estubieron los dhas. cavalleros  
en esta Corte mas de un mes. Con grande regalo de hospes-  
daje que en el dicho Palacio les hacian donde eran visita-  
dos de grandes señores y Regalados de ellos. En este tiempo  
que estubieron los tales cavalleros el Embaxador  
curaba por don de las dhas. de su Magestad que fue  
lo mayor para venir a esta Corte donde es  
al fin fuele concedido perdón de sus culpas y de  
a su estado y ellos seguros de sus personas salieron  
apacese por la corte en carroza a Compañía de

suos donde la gente salia admirado como se fuera con el  
otro mundo, En este mismo tiempo estava questa Corte de Nápoles  
abia algunos dias el Principe de Salis del Reyno de Napoles  
por tratar con el Rey de Francia y segun dar entrada en la Ciu-  
dad de Napoles, Contado el dho Principe supuesto estava  
en esta Corte donde de qual quier crimen quise haga  
quedo la Persona libre de Prision porq por ningun  
caso cometido entre Leyes se puede el que suale del  
estado desta Corte ser preso, Contado el dho Principe se  
notaua en noche de Navidad salio a orir orija a  
para Iglesia que se llama S. Andres del fratre como  
se frayle a la puerta del qual salio el Principe para  
someter en su carroza, y le salio al en cuerno el dho  
Julio Puzol. Conseguida, y lo agarro y marmado, todo  
lo hizo con tanta prisa y ligereza que la gente  
que vio esto (que no era poca) no supiero dar Raon  
de lo que era, y conbio en una Carroza de campaña  
de a sus Cavallos y tomo el camino para Napoles, fue  
go dado cuenta a su Santidad del caso y fue de lo extra-  
ordinario que se abien questa Corte, y con toda prisa  
empegaron a salir en seguim<sup>to</sup> del dho Julio Puzol  
los Compañias de los Caballos ligeros, y otra  
mucha mas gente de guerra, y por prisa quise  
dieron para cogerle el Salina mucho mayor pues  
no lo alcanzaron de que quedaron con esto sentioniento  
y no menor los ministros de justicia por de aver quebrantado  
sus Leyes; hizo su entrada en la Ciudad de Napoles donde  
fue bien recibido del Virrey, y al Principe le metieron

En el Castillo de S. Elviro donde estubo algunos dias en el  
fin de ellos se fue cortada la fuerza por traer al Rey  
de paña y Confricada todo su hacienda y al dho Julio  
Puzol mando dar el Rey seis mil escudos, y se hizo  
otros muchos mercedes =

+ En esta Corte de Roma Dna admira a Licotta que es  
un ciego de nacimiento que hace retratos de barro car-  
naturales a la persona que excede a lo vivo, y lo hace toma-  
do con los manos la medida del rostro y cosa por otra  
lata palpando hasta que compone la medida y proporción  
en la vida. que parece cosa. Lo que hace mas que  
sumario. yo he visto en el Palacio del Card<sup>l</sup> Duracio  
en una galeria el Retrato del Papa Urbano. 8. el qual  
ha hecho el dho ciego hecho de metal que causa y pa-  
ce a todos los que estan mucha fuerte admiracion.

+ Y tambien en esta Corte de Roma  
por subornar el qual Perde mucha  
sin se haer dado cosa alguna de prebenda  
pa del Principe sino del, y de subornar

+ negocios. <sup>negocios</sup> El dho. goza; que son los siguientes. Gaudendo abrazar a esta  
Corte de una personage el qual seava muy bien conque  
pasar y por loque el ha hecho, y por yo se han quitado  
el Cargo y seguido en esta Corte a buenas noches, en  
ella viene con mercedes de algunos Principes que son  
venido por Embaxadores, el qual tiene tan lindo  
natural que en diciendo qualquier persona  
qualquier cuento, o hablando aunque sea mucho de  
algunto lo contradice con tal Paula y Julia que  
esta desafando aldo el mundo, y en buen romi  
ze muchas veces desmiente loque se habla y  
por una cosa de las se ancha una vez la cabeza  
el dho. Tiene mas el dho. Caull<sup>o</sup> Columba de  
no hablar bien de nadie, y tanto que prober algun  
Cortesano no le habla mas, ni le safa el sombrero  
nada Paraben, estas cosas y otras son de mucho  
podercho pues esta en esta Corte el tiempo y se dicho  
sinedar nada =

Y mas otro hombre en esta Corte de Roma que se  
llama Gaba con su Criado Sirio por escrito y alante  
le escribe loque ha de hacer el otro dia y loque ha de co  
mer, y el Criado se responde de la misma suerte  
por escrito. y el dho. tiene Zapatos para cada dia  
de la semana y los va calzando como se van siguiendo  
do. S

1

Relacion de un preso que estava en la cárcel desta  
Corte de Roma a qual trato favorecer  
en su prisión el Embaxador de Francia  
y no fue de efecto su intercesion lo que dexo Resulto ~

Hacia un hombre desta Corte que toma algunos crímenes y por eso  
preso se habia de favor y amparo del Embaxador de Francia. Los quales cri-  
menes no eran muchos, ni escandalosos, supuso el dho hombre, no en el  
Palacio del Embaxador, ni en su casa que es cosa que no se puede aze-  
r sino en su vivienda, Puesto que sea el crimen mucho grave estubo  
algun tiempo preso intercediendo con gran fuerza por su libertad  
el Embaxador, y Embaxatriz aqui por Cortesia se debia atender mayor  
Ruego, los quales por varias veces que lo supp. con grandes términos  
y Cortesia al Card. Barb. nepote del Papa y no fueron de ningun  
efecto, y fue sentenciado a galeras el dho preso y sintió mucho el  
dho Embaxador y muchos mas la Embaxatriz y por su parte se hizo  
segunda vez a supp. con toda la fuerza que se pudiese para  
de mudar el castigo a aquel hombre en otros moderados, con el  
pote hicieron lo que pedia con otros que se obligarian  
a embogar sentencias mucho mas rigurosas, y como se vio de la  
Justicia de Francia su intercesion, y quando la Justicia pa-  
sar y ir de galeras el dho preso en Comp. de algunos  
que estan todos juntos maniatados y en su guardia y  
quales se habian ados y de sus cosas de fuego armas que  
sona puede de dentro de la prisión traer lo pena de la vida  
los otros estubo para tirar aqui en las ventanas. La  
de Papagrande al en quintero de los que se habian en

El Cavallero del dho Embaxador en Dna Carroza con otros mas  
que stuvuo en su guardia y alli se apuso y hizo parar por fuerza a los  
ybirros y de entre ellos como, y des mamiato el favorecido de su  
amo y comitio Consejo en la Carroza, y lo llamo para el palacio del  
Embaxador de que la fuerza queda muy sinada y muchos muy  
el Card. Barb. por la oradia y alredero del cavallero que quiso  
de mirar sobre el, fueron se lozando algunos dias y el cavallero  
siempre recelando de persona, que el caso asi se pedia sabiendo tambien  
de cierto que el negocio tenia lo tratado esto mucho en despecho y no sabia  
jura sino en compa del Embaxador el qual se fue a los cote tres  
seguros de la corte a lozarse a una villa, y saliendo una mañana  
el dho Cavallero por un camino que en el Palacio aia donde estava  
aportado el Embaxador por donde ay pasaxe para otras partes  
cerca de la puerta de la parte de dentro venia andando con un escopeta  
en las manos, y al tiempo se llegaron a el dos o tres hombres y le  
tiraron de escopetas en el qual caio en tierra muerto y sobre  
los dhos hombres y verdellos con gran ligereza se abieron la fuerza  
con un machete y mataron en un salto que para esto stuvuan y to  
do ademas para este efecto, hehe rumor (que fue grande) que se  
estava el Embaxador a una ventana donde vio el caso, y con grande  
furia afadio con una alabarda en las manos, y se fue a los dho  
hombres que se retirase a el dho dho que le daban como uno de los  
con la agonia y lozando que tal espeta a el pidia, y los hombres  
con gran ligereza subieron en sus cavalleros ligeros que tenian apuntos  
y se abieron a esta corte y entrando en el Palacio del Gobernador  
con la fuerza la qual se puso en el lugar que en el dho palacio  
ay para las cosas a la vista del pueblo y despues fue llevado  
a la Fuente de S. Angelo donde estubo poco espacio antes  
de que los franceses lo quitasen, tenia un dho que decia esta  
estofa de el Cavallero del Embaxador del Rey de francia  
estos hombres que hicieron este caso entraron a esta corte con moxas  
ros y que se conoziaron y les fue dado buen premio no publico

que se suelen poner en la corte sobre los bandidos sintio el em  
basador el caso mucho y no fue mas a la audiencia de su A. M. de la  
nueva y dio el memorial que ha visto libro a los primeros de  
sueldo el año de 1639

+



J. Moraes



El Rey nuestro señor Felipe quarto, El serenissimo  
Infante Cardenal Don Fernando las serenissimas  
Emperatriz Maria y Ana Reyna de Francia  
sus hermanas son por tres lineas des-  
cendientes del gran Condestable. *Nun' Alvarez Pereira*

Primera linea

El gran Condestable tuvo por hija como se ha visto a doña Beatriz Pereira que de don  
Alonso su consorte nacio doña Isabel esposa del infante don Juan Nieto hijo del Rey don  
Juan el primero y procuraron a doña Beatriz que casando con el infante don Fernan-  
do hijo del Rey don Duarte fueron padres del Rey don Manuel que de la Reyna do-  
ña Maria su segunda muger hija de los Reyes catolicos tuvo a la Emperatriz doña  
Isabel esposa del Emperador Carlos quinto padre del señor Rey Felipe Segundo que lo  
fue del tercero de quien nacio su mag. y demas hermanas &c.

Segunda linea

De la misma doña Beatriz Pereira hija del <sup>gran</sup> Condestable nacio como se ha dicho doña Isabel  
consorte del infante don Juan y fueron tambien padres de doña Isabel que caso con el Rey  
don Juan el segundo de Castilla de quien nacio la Catolica Reyna doña Isabel esposa de  
Fernando el quinto y padre de la Reyna doña Juana consorte de Felipe primero que pro-  
curaron entre otros al Emperador Carlos quinto Visabuelo del gran monarca Felipe  
quarto, &c.

Tercera linea

Asi se ha visto como la Catolica Reyna doña Isabel es tercera nieta del gran Condestable y tu-  
vo por hija a la Reyna doña Juana madre del Emperador de Alemania Fernando Tri-  
mero deste nombre que caso con Madama Ana hija de Vladislas Rey de Ungria y fueron pa-  
dres del serenissimo Archiduque Carlos que la Archiduchessa Maria de Babiera  
su sobrina y esposa hija de Alberto Duque de Babiera nacio entre otros  
la serenissima Reyna de España Margarita de Austria consorte  
Rey Felipe Tercero padre del quarto

El serenissimo Emperador Fernando tercero, Cecilia  
Renata Augusta Reyna de Polonia la Archidu-  
quesa Mariana Duquesa de Babiera y el  
Archiduque Leopoldo Guillermo her-  
manos son descendientes del  
gran Condestable

Del mismo Archiduque Carlos nacio tambien el serenissimo Emperador Fernando segundo  
que caso primera vez con Maria de Babiera su prima hija del duque de Babiera y fueron  
padres del serenissimo Emperador Fernando tercero Reyna de Polonia Duquesa  
de Babiera y Archiduque Leopoldo Guillermo, &c.

La serenissima doña Isabel de Borbon Reyna de Espana cla-  
rissima consorte del gran monarca Felipe quarto y suri deci-  
mo tertio Rey de Francia Madama Maria Enrique de Bor-  
bon Reyna de la gran Bretaña Madama Christerna  
de Borbon Duquesa de Saboya y Gaston Du-  
que de Orleans hermanos con su hija la  
Duquesa de Monpensier son des-  
cendientes del gran Con-  
destable

El Emperador Fernando primero es quinto nieto del gran condestable por ser hijo de la  
Reyna doña Juana hija de la catolica Reyna doña Isabel su tercera nieta el qual tuvo por  
hija a la Archiduquesa Juana que caso con don fran.<sup>co</sup> de Medici tercer duque de florencia  
y segundo gran duque de Toscana padres de la Reyna de francia Madama Maria de  
Medici esposa de Enrique quarto de quien nacieron la Reyna nuestra Señora que el  
cielo por muchos años guarda, &c.

El serenissimo Vladislao Sigismundo quarto Rey  
de Polonia es descendiente del gran Condes-  
table

Duquesa Ana hija de los Archiduques Carlos y Maria caso con Sigismundo tercero Rey de  
Polonia quien nacio Vladislao Sigismundo quarto que oy vive casado con Cecilia Renata  
hija del Emperador Fernando segundo, &c.

## Duques de Parma y Plasencia

El Rey don Manuel de Portugal tercero nieto del gran condestable tuvo entre otros hijos al infante don Duarte que caso con doña Isabel hija de don Jaime quarto duque de Braganca tambien quarta nieta del condestable de los quales nacio doña Maria esposa de Alexandro Farnes duque de Parma y Plasencia que procrearon al duque Alexandro Farnes segundo del nombre cuyo hijo es don Eduardo Farnes duque de Parma y Plasencia que oy vive casado con doña Margarita de Medicis y Austria Princesa de Toscana &c.

## Duques de Florencia

El Emperador Fernando primero quinto nieto del gran condestable tuvo entre otros hijos como se ha dicho a la Archiduquesa Juana que caso con Francisco de Medicis primero duque de Florencia y segundo gran duque de Toscana de quien nacio el duque Cosma de Medicis que de la duquesa Maria Madalena su consorte hija de los Archiduques Carlos y Maria tuvo a don Fernando de Medicis segundo del nombre y tercero gran duque que oy vive casado con doña Victoria de la Riviera Princesa de Urbino y aduerto que en mi catalogo real genealogico de España fol. 196. dice que los dichos Cosma de Medicis y Maria Madalena son bisabuelos de la Reyna nuestra Señora doña Isabel de Borbon que descuido pues hauiá de decir tios, &c.

El serenissimo Tomas Principe de Carinán su Eminencia el Cardenal Mauricio y la Serenissima Margarita, al presente Virrey de Portugal hermanos son descendientes del gran condestable

El Rey don Manuel de Esorosa memoria tuvo de la Reyna doña Maria su segunda esposa a la Infanta doña Beatriz que caso con Carlos tercero deste nombre nono duque de Saboya de quien nacio Emanuel Filiberto primero duque de la duquesa doña Margarita su esposa hija del Rey de Francia Fran.<sup>co</sup> de Balois procrearon a Carlosmanuel quarto del nombre y vnderimo duque que caso con la Infanta doña Catalina de Austria hija del señor Rey de España Felipe segundo y fueron padres de los serenissimos Tomas Mauricio y Margarita fuera de otros muchos, &c.

El serenissimo don Fran.<sup>co</sup> Tercero Duque de Modena es descendiente del gran condestable

El mismo Carlos y Manuel quarto deste nombre vnderimo duque de Saboya tuvo de doña Catalina de Austria su consorte a doña Isabel esposa de don Alonso quarto del nombre de quien nacio el serenissimo Fran.<sup>co</sup> tercero duque de Modena y Recó Principe de Caspi casado con Madama Maria Farnesia Aldobrandina Princesa de Parma, &c.

Los Duques de Mantua y Monferrato son descendientes  
del gran Condestable

Por el casamiento de la Archiduquesa Leonor hija del Emperador Fernando primero con  
Guillermo Gonzaga Duque de Mantua y por otra linea de la Serenissima Margarita Reyna  
de Portugal madre de Maria Gonzaga Princesa de Mantua cuyo hijo es Carlos ter-  
cero Gonzaga Duque de Mantua y Monferrato que oy vive. &c.

Los duques de Baviera son descendientes del gran Condestable

Carola Archiduquesa Ana hija del Emperador Fernando Primero con Alberto terce-  
ro del nombre Duque de Baviera de quien se propago esta casa hasta Maximiliano Pri-  
mero que oy la goza casado con la Archiduquesa Mariana hija del Emperador Fern-  
nando Segundo, &c.

Los duques de Juliers y Cleves son descendientes del  
gran Condestable

Por el casamiento de la Archiduquesa Maria hija del Emperador Fernando pri-  
mero con Guillermo Duque de Juliers y Cleves progenitores desta casa, &c.

Los Reyes de Dinamarca Suecia y Noruega con los Duques de  
Lorena son descendientes del gran Condestable

Por linea de la Reyna dona Isabel hija de los Reyes Felipe primero y dona Juana que caso  
con christerno Segundo Rey de Dinamarca Suecia y Noruega

Assi mismo ay en Alemania muchas casas descendientes del gran condestable de Por-  
tugal como las de Bransui Noimburg Duiponte y Prucia por donde se verifica ser este Heroe  
inuitos progenitos de quarenta y nueve coronas y otros demas de gran numero de Princeses  
infantes Cardenales Arceobispos y obispos las coronas son estas

Siete Emperadores el primero Carlos quinto Segundo Fernando primero su hermano  
Tercero Maximiliano Segundo su hijo quarto Rodolfo Segundo quinto Matias su hermano  
hijos de Maximiliano Segundo sexto Fernando Segundo hijo de los Archiduques Carlos y

el Septimo es Fernando tercero su hijo que oy vive y Dios guarde

Emperatrices la primera dona Isabel hija del Rey don Manuel de Portugal con

por quinto Segunda dona Maria su hija esposa de Maximiliano Segundo

una hija del Archiduque Fernando el viejo muger de Matias quarto Leonor Gon-

zaga Duquesa de Mantua esposa del Emperador Fernando Segundo y la quinta

Prima Maria hija del Señor Rey Felipe tercero casado con Fernando tercero

el primero don Manuel de Portugal, el Segundo don Juan tercero hijo Tercero

don Sebastian nieto del mismo Rey Juan tercero quarto el cardenal Enrique hijo del Rey  
don Manuel quinto Felipe segundo sexto Felipe tercero septimo el quarto octavo  
Luis decimo tertio de Francia nono Sigismundo segundo de Polonia decimo Sigismun-  
do tercero vndezimo Vladislao Sigismundo quarto de aquel Reyno y el duodezimo  
fue el Archiduque Maximiliano hijo de la Emperatriz Maria por eleccion en Polonia  
veinte y cinco Reynas la primera doña Isabel hija de doña Isabel nieta del gran Con-  
destable y consorte del Rey don Juan segundo de Castilla segunda la catholica doña Isabel  
su hija esposa de Fernando el quinto Tercera doña Juana su hija muger de Felipe  
primero quarta doña Leonor su hija consorte del Rey don Manuel quinta doña Maria su  
hermana esposa de Luis Rey de Ungría y Bohemia sexta doña Isabel tambien su herma-  
na muger de Cristiano segundo de Dinamarca Suecia y Noruega septima doña Catali-  
na otra su hermana consorte del Rey don Juan tercero de Portugal octava doña Isabel  
hija de los Reyes catholicos esposa del Rey don Manuel nona su hermana doña Maria mu-  
ger del mismo Rey Manuel decima doña Catalina otra hermana consorte de Enrique oc-  
tauo de Inglaterra vndezima doña Maria su hija esposa de Felipe segundo duodezima  
doña Isabel hija de la Emperatriz Maria muger de Carlos nono Rey de Francia decima  
tercia doña Ana Reyna de Francia hija de Felipe tercero, consorte de Luis decimo tertio  
decima quarta doña Leonor hermana del Rey don Manuel esposa del Rey don Juan  
segundo de Portugal decima quinta doña Maria hija del Rey don Juan tercero de  
aquel Reyno muger del Rey Felipe segundo decima sexta doña Ana de Austria hija  
de la Emperatriz Maria consorte del mismo Rey Felipe segundo decima septima doña Mar-  
garita hija de los Archiduques Carlos y Maria esposa de Felipe tercero decima octava  
la serenissima Reyna nuestra senora doña Isabel de Barbon casada con el gran monarca  
Felipe quarto decima nona Madama Maria Enrique de Barbon su hermana consorte  
de Carlos Rey de la gran Bretaña vigesima de madre Madama Maria de Medici esposa  
de Enrique quarto de Francia vigesima prima Cecilia Renata Augusta hija del Em-  
perador Fernando segundo muger de Vladislao Sigismundo quarto Rey de Polonia vige-  
sima segunda doña Isabel hija del Emperador Fernando primero consorte de Sigismundo  
de Polonia vigesima tertcia doña Catalina su hermana esposa del mismo Rey vigesima  
quarta doña Ana hija de los Archiduques Carlos y Maria muger de otro Sigismundo de  
Polonia vigesima quinta Constanca hija de los mismos Archiduques tambien Rey-  
na de Polonia, &c.



este memo  
rial de  
con Roma  
ho embaiada  
o or de fran  
ca desp. de  
the cortare  
alabeja de  
seu cacleri  
co. como se  
ue na re  
lação das  
fol. 124 des  
te Livro

El Comany un Cavallero que en la casa y acompañamiento del Embaxador de Francia tenia el principal lugar, sacó por fuerza, aun que sin muerte de persona alguna, a un criado suyo que llevaban por cargo, leu condenado a galeras, y por ende fue condenado a muerte por sentencia dada, <sup>asu</sup> ravelin en termino de 27 dias.

Este pues hizo matar el Cardenal Fran. Barberino por hombres que lo tenían por suyo y sin darle ni un breu espacio de vida en que se pudiese pedir perdón al Sumo Pontífice. Mucho el pueblo todo el Verdugo la cabecid y los matadores avian traydo y despus se le puso un Placido Espantoso en que se declarava el nombre del muerto y como tenia sido de casa y compañía del Embaxador.

Por que no quedasse sin lagrima de aver sido autor de tan gran maldad, por lo que las culpas a los matadores que tenían por sus humbrados de Semerantes de dichos y restringendoles las hazindas que antes perdidas permitian que se visen y hablasen habla que final mente en premio de su acrecimiento los llevo de riqueza con las que lo era por Nepote. y lo peyor que deirse puede fue que menos preziancho el poder de Francia y la vengança que avia de tomar en el caso publico en las naciones estrangeras que por sus dineros y Consejo se hizian tan avos incorte.

Perguntose lo que pareca en este punto a Sena de la Magestad del Rey Christianissimo y auctoridad de la Monarchia Francesa.

Se respondió que los Embaxadores segun el derecho de las gentes son personas Sagradas como tambien las que tiene en su compañía. Esto se puede probar o por la forma del derecho antiguo en que se equiparavan los Embaxadores y los que eran en Consejo, como respondieron los Jurisconsultos Ulpiano y Pomponio; o por lo exemplo de Bomilcar y de Juovora.

Finalmente si alguno no dixero yo, matasse a traicion. sino solamente quisiese matar en el Embaxador o en las personas que se acompañan les injuriasse de palabra, este tal es uido delinquir contra el derecho de las gentes, y es no saber lo que causa de affligir matar a los Tarquinos, Cartaginenses, Griegos, Venecianos, y Franceses sin diferencia de edad ni dignidad.

Di el Cavallero Comany podia ser Sentenciado por la Justicia de Roma por el dicho delito, ni aun que lo cometiesse contra el mismo Pontífice machinando contra el y la Ciudad; y es mucho que Barberino ignore esto en ella quando en la misma el derecho de las gentes ualio a los Embaxadores de Tarquino, por mas que fuesen tenidos por enemigos. y si el dicho cavallero avia delinquido en esta obligacion manifestando al Rey Christianissimo y a su embaxador para que segun la costumbre de sus antecusores le auxiliasse.

Por esta prerrogativa de derecho, Ferrerio, y Sabignaco Embaxadores de Venecia, y del Emperador aborrecieron en su palacio a ciertos hombres que los acompañaban por arriuen sido culpados en muerte de otros y lo determinaron así el Potentísimo Principe, y el discreto Senado.

Queda luego a entenderse que se pide al Rey Christianissimo algunas injurias tan patras, por que a hazerlos deslustrar en todo el mundo la mucha fama, y gloria de sus hazanas, y los que hizieron el contrario, fueran traidores a su imperio.

Y que Fran. Barbarino fuese autor de todo lo hecho y violador del derecho de las gentes, en no guardar la inmunidad de la Embaxada es cosa

que no parece duda. Y así es cierto que conviene ser entregue el y sus matadores, y mas complices desta maldad al Rey Christianissimo dentro del termino que se le oviere.

Y esta Sentencia, que es de Muerte, es comunmente recibida, y se ha executado entre las naciones del mundo. por la qual el Senado, y Titinio Pretor mandou entregar por sus Oficiales a Fabio, Crispino, y Mitrino, y Lucio Manio por arriuen mal tratado a los Embaxadores de Polonia, y Cartago, que hizieron si los reuieren muertos arian itan a su vez.

Asi que parece que de ninguna manera se puede Satisfazer a la Magestad del Rey Christianissimo sino con la acostumbrada Entrega de las cabezas de los dichos malhechores, para que puestos en nuestros Juagos se haga lo que nos pareciere.

Porque si la Ciudad, u el Pueblo, o aquellos a quien toca obedecer al derecho de las gentes se huzaren de hazerlos, y no quisiere entregar a Barbarino, sepan que ha de ser por si mal, pues se ha de tomar venganza deste agravio, aunque sea con ruina total del Pueblo, y mucho mas de la familia Barbarina, a la qual si bien por error de la fortuna puesta en lo mas suauado, conuino a la Magestad Francesa que hasta hora ha orrate tambien no vio ocasion de despreciarla. Y aun q' los pareceres de las partes inclinam uariamente los animos de la Christianidad, nada podra dudar que es comun a todos los Reyes, y gentes, la causa de que se ha de tratar.

Por lo mismo no se entregan los malhechores con uine q' los dichos honores hacen la uenganza que se toca en particular, aunque la misma matan a tantos de muerte, y se hizo dentro del Sagrado de los embaxadores, pues se compietio por el derecho de las gentes de quejos de los matadores que se piden, quando no se entreguen en todo el tiempo, y lugar que es licito tomar uenganza con la espada con sus inimigos, y del genero de ellos. En Venecia el primer de Mayo.



Carta q̄ el M<sup>o</sup> Gil Gonzalez de Avila, escrivano  
de los Arzobispos de Oviedo, Comendador de Mallorca, can-  
dotho, oparabim de Obisepado de Braga

La Eleccion q̄ su Mage<sup>d</sup> ha echo de V. S. Ill<sup>ma</sup>  
responde con la grandera, y auctoridad q̄ merece  
la s<sup>ta</sup> Iglesia de Braga, y con el deseo  
del Reyno de Portugal, que esperaba el dia en  
que avia de ver a V. S. sublimado en una parte  
de lo mucho que merece: y hasta q̄ esta parte se  
haya con hum Capitulo de Cardinal dice Snor J. V.  
Ill<sup>ma</sup> no esta pagado ni ajustado lo que queda  
y de Dios a V. S. Ill<sup>ma</sup> todo lo q̄ me devia su Real,  
y verdadero siervo Madrid Setiembre de once de  
1545.

Bera las manos de  
V. S. Ill<sup>ma</sup>

M<sup>o</sup> Gil Gonzalez de  
Avila

1647

*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely a ledger or account book entry, covering most of the page.]*



Moidade, Idade iaá uaromil, me obrigou afora <sup>se</sup> pressam.  
 a sempre o Mundo pello mais aspero d'elle. Milicia  
 manufagios, Visos da Vida m.<sup>da</sup> eultro cabalho sem iaá  
 mais poder aribar atomar Porto de Algum Descanso, fua-  
 do as demais de vito q' oramos sempre aqurils e nindo  
 orde natura E po em m.<sup>da</sup> a inimiga sorte fer rutomia.  
 Pois nogue era a bens comprados urou comigo afora  
 na hua som yora grande, ou para Melhor diron  
 hua outra vora mui grande, porq' sendo eu hum  
 fidalgo honrado, e bom nacido, e por meus Pais e M.<sup>da</sup>  
 aparelhado com as mais Mudas caras de  
 Reys ( Linda q' oroubo de sua M.<sup>da</sup> e hie  
 por maj' Dona f.<sup>ca</sup> de Noronha esurreco muido  
 em seus Senhores o uolucim. (esta Vera). Comendo  
 sendo eu hum fidalgo com ualro mil cruzados de  
 renda q' pudera buscar me remedio, sendo aliter irmãos  
 morgados com sua habante q' pudera ajudar me.  
 Sendo qualro irmãos Abbades nos principais com-  
 undos deste Reys q' pudera com habante de m.<sup>da</sup>  
 Sendo ameu abindo com gasta <sup>subt.</sup> em altura  
 q' pudera dar me ama principal m.<sup>da</sup> quando em  
 hum publico de nobreza ajeou viritar me como a  
 parente, e ser meu hospede, e quando oubar veres  
 m.<sup>da</sup> que conduriam a ser em algum remedio. Comendo  
 nada habou contra as regras da vida uoluntaria porq'  
 me na uise, hoie caá so, e decomprouado como se fora nau-  
 do das Cruzas caá sobre infamado. E na tem. V. d.  
 enredo seu. Subisgado Obrijo mais sobre d.<sup>da</sup> e  
 sou / omnibus perpeny.  
 Lelloz com este Seruigano naá ouora deansar a m.<sup>da</sup>  
 com poremia alguma se fora so, porq' se fora vera  
 ouida hua esmola e para amorte hum Hospitall  
 re Era de Obeyo.  
 s fabricou o noz dos conselhos de m.<sup>da</sup> moidade  
 ouz perada, e de regular amens hombrs q' em cargo  
 os pobres ofavias q' com ayulta, erigua me a d.<sup>da</sup>  
 la, crabalhando de n.<sup>da</sup> ededia, naá sem alguns

t.

3 Sospitos, porq̃ hũa sorte conbraria mayoa m.  
em seu nome vellas uendo aqui conbrado q̃ avo'ris  
de N.º a Hedora Deus melhor unbrera q̃ aminda

em seu nome offereus avo'ris aquilla mesma petica  
q̃ a fananed fez av' Sior /. Dominis que cadunt  
de mensibus Dominorum suorum /. Porq̃ N.º das  
migallas Deba bem dita Mera se serva farovms  
hua esmola pura alivio deste peto antes que  
esta fraa terra se resolva, carne adu lugar,  
Elombro avo'ris q̃ sea esmola na Jovã das que  
sepoem av' res de fivira enad das q̃ em seu  
lega' se foveremo

Handwritten text at the top of the page, including a large decorative initial 'P'.

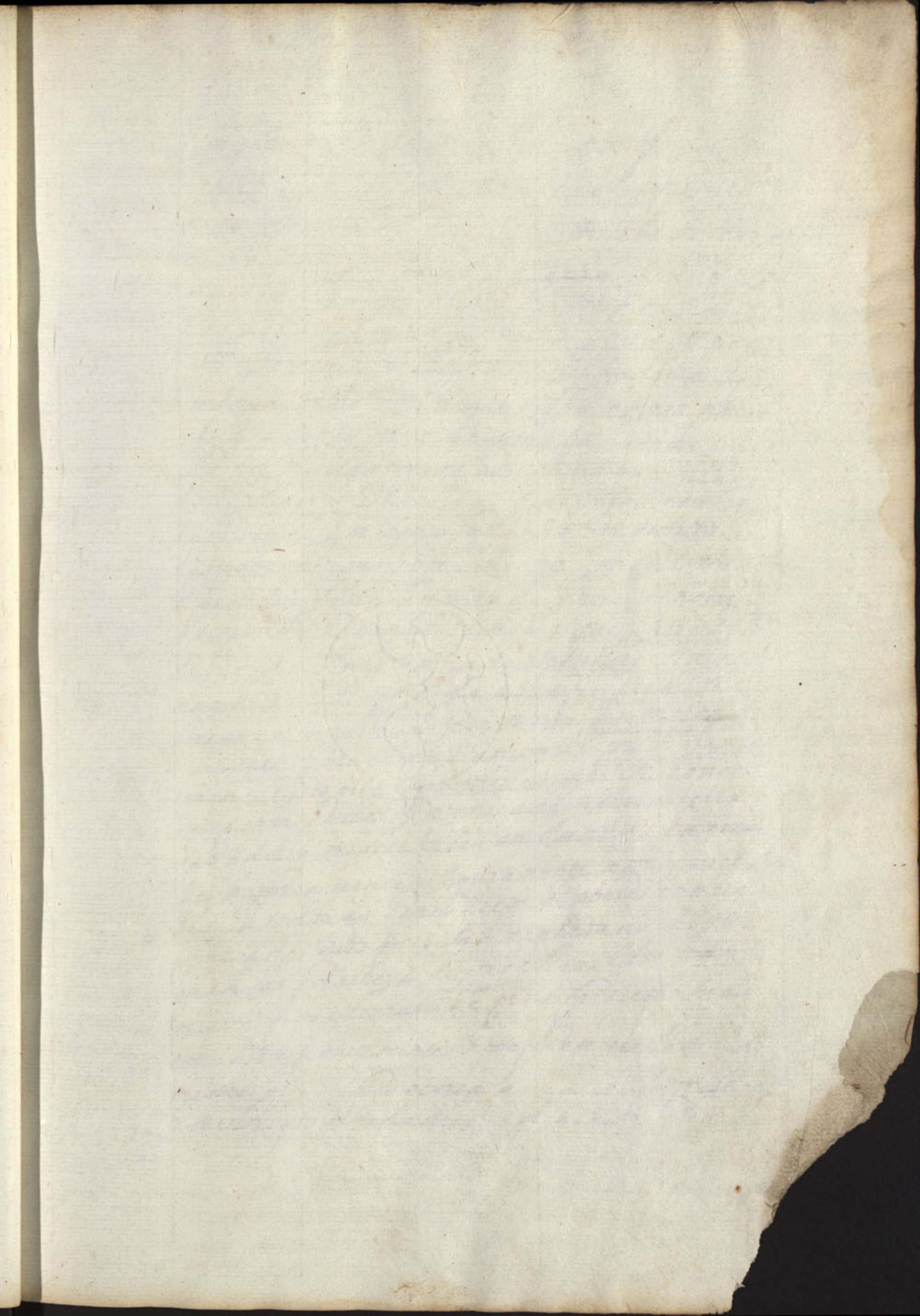
Second section of handwritten text, featuring a large decorative initial 'P'.

Main body of handwritten text, consisting of several paragraphs of cursive script.











Livro das Linhas da Hespanha, com  
porto pelo Conde D. Pedro filho do Rei  
D. Dinis.

Em nome de Deus que se fonte de padre  
Dama e pa q' este amo nas sofe n'essa  
causa de Mal poim em servio de cor  
cao he curcira de al Encendum <sup>melhor</sup> servico pode  
do nome fazer que amalo de todo o seu, <sup>sem</sup>  
seus proximo como a se mesma por q' este he pre  
scito que deu de a chaves na ver verdadeira <sup>pedra</sup>  
Eusorem onde dom Pedro filho do meu nome  
De dom Denis ouve de q' tar pa grande traba  
do por muitas terras e d'itras que faladas  
dos Viragos, e uendo as Escribas sem gran  
de estudo em como faladas em outros gran  
des feitos, corpos este livro pa guardar seu amo  
e prometer ama amizade de entre os nobres e  
daigos de Espanha e com sua que entre eles  
deue de auz amizade segundo seu orde  
namento antigo e da n'essa fe para se na  
fazem mal d'uns aos outros <sup>a meios</sup> dos meios de  
Minarem este amo e amizade por se diferer <sup>desparar</sup>  
sarem. Isto dis Aristoteles que se d'opras,  
ou se sem entre si e amizade verdadeira q'  
nao auera mister deis ou Justicias e amiza  
de osaria uiver seguramente no servico de  
Deo e de todos os homes ricos e pobres e n'essa  
Amizade e os que sao membros do mister  
quem os d'asde e se sao Mandados e os  
mister q' os d'asde he para fazerem suas  
cozas. Seguramente e se quem uelido e os  
mister quem heo occorra a seus de f'ar e p'amentos  
e os amigos verdaderos deuen de guardar

En las palabras de diez conzas por que  
seus Amigos naõ uerdaõ a fama ou mal,  
por que ali se deuntaria. Da Amizada Eraõ  
de breue de mouer deliquio a erer conzas  
que des delles de graõ de Mal ou de bem  
de guardar seguras eraõ retrader as obras que  
foraõ e por que renda amizade podẽ ser tas  
pura de quãdo natura, como e aquelles que des  
cendem de um sangue por que elles se mouem  
mais deliquio as conzas por que amizade seraõ  
tem oune de de ordenar Este Livro por titulos  
e allegaõis que cada um fidalgo deliquio  
isto pudesẽ. Saber esta amizade de fidalgo descuberta  
Eraõ se perdesse. Entre aquelles que deuria auer  
e a que isto me moueo foraõ per conzas. e 1<sup>a</sup>  
parte se conpuz e guardar este precepto de que se  
falamos. e 2<sup>a</sup> De praõ uerem e los fidalgos  
de quãis descenderaõ de Padre e Mãe e das  
Pneiras trancessas. e 3<sup>a</sup> De praõ uerem de hum  
coraçãõ de auerem de seguir a seus amigos  
que naõ instrumento da fide de seus. e isto que  
pois elles uem de sua fidalgo e deiaõ quarto  
ou quinto graõ ou da ultima naõ deue de  
por differença entre si. e mais os que saõ chegados  
como primos e terceiros que mais noõre conza  
e e mais tanta que amar e omen a seu parente  
a longado por deuido. Sabem de que amar amais  
e deõdo e falecido e e os e omen que saõ  
de bem condecer que naõ fazem conza de lida  
ger que aiaõ se naõ de e omen e primos com  
e omen e quarto com terceiros a fidalgo e deõ  
quarto a fidalgo naõ fazem conza. e isto taõ  
erraõ a deõ e a fidalgo que qua tem parente no  
quarto ou sexto graõ ou naõ a fidalgo e de de  
graõ poder de uerem uerem por que uerem de seu sangue

2

De seu igual deus ajudas E se E mais peyora  
que si deo the fazer bem E todos deuen de ser de  
Vas coraças. E a pa saber os nomes daquelle  
donde vem E a qualas bondades que nelles ouve.  
E a pa os Reis auerem de cobrar a osuinos  
com mercas pellos mercimentos E trabalhos E qra  
des lazias que recebem os seus alios Em de qra  
Ea Esta terra de Espanha por Alca. et a pa sabe  
rem nozem como podem cazar sem peccito segun  
do ocazamento da Santa Igreja. et a pa para saberem  
de quais Muzeiros sao natueas E beneficores E  
por Esta maneira ser mais clara os nobres fidalgos  
saberem grande parte do heragerio dos Reis E dos  
Enperadores E dos feitos Enozes que faao e passao  
nas outras terras do coreo do mundo E seus alios  
foras a demardar suas auenturas pa que Alca.  
garrans nome E os que dellis descobriao pa al  
guas nobrezas que alifecao os Reis de Siria  
E crey fozas E habito do nava Em Sirualem  
deuitalarem os Reis de Troja E dos Reis  
de Roma E Enperadores que ouve no Egipto Em  
Roma E da destruydo de Sirualem E como da  
li tenou Vespasiano para Roma os noue centos  
mil Indios E dos gados como uizao a Espanha  
E do tempo que Em ella uizao E como ao depois  
foi perdida por Elrey dom Rodrigo, E como foi  
cobrada por Elrey dom Delago o montesirto E catto  
lios e pa outros Reis que apouelles uizao, E como pa  
sobria delrey dom Pedro E de leao o castella  
no fozas Sirizos E martirio a terra En dicitto  
E como de lhos Sirizos descenderao os Reis de cast  
lla E de a parte E de outra os Reis de Navarra  
E de Arago tranea e como descenderao os

de Portugal de si donde elles descenderao. E os nobres  
de castella Portugal e galiza e de alguns feitoras mostra  
reinos em breye e como descenderao de alguns nobres  
Rey Camisio de leas e pi como e mostra no seu titulo  
e si que fca e comprehendende dos outros titulos e alle  
gabres em que mostra o que delles uizao e uirta  
mente e agoa a que depois de mim uirem em uoncade  
E uizao de os linhas geris que a seccenter em dolo  
titulo de este linho. Aquelles que da si e diante  
descenderem dos linhas geris dos nobres fidalgos  
de Alagarcha E os E uizao nos linhas geris donde  
conuem

Das lras que Adao ouue  
e de sua geracao

Da geracao de Adao  
tee seu filho como uem direita  
mente de Padre em filho

Adao ouue dois filhos a sim e Abel. E depois  
ouue outro filho que ouue nome Set. E  
uiu Adao 930 annos. Set seu filho q 12 et  
ouue Enoch: uiuio Enoch 905 e Annos. E ouue  
filho a Enoch uiuio a Enoch 905 annos. ouue filho  
Matazel uiuio 309 e Annos ouue filho Sazet  
uiuio Sazet 302 annos ouue filho Enue uiuio  
Enue 303 annos. ouue filho Matrualem. Este  
e o q uiuio em corpo e en Alma no parizo terre  
al qo mandado de deo. Enue e Matrualem  
q 9 annos. ouue filho Camus uiuio 700 e  
ouue filho Noe.

# A Tabeca da geracao da cidade de Segre

E se quando ouve 300 Annos ouve tres filhos  
 com quem a saber tem um do Sobret e quando sou  
 ouve 4 Annos foi do delunio e foy a filha e estene  
 ate dono Mezas e depois do delunio viveo trezentos  
 e cincoenta annos e por tudo 950 Annos e marco  
 e viveo seu filho de sou 100 Annos e ouve  
 filho Aloraza este viveo 332 Annos e ouve  
 filho Sale viveo Sale 333 Annos e ouve filho  
 Abes viveo Abes 707 Annos e ouve filho Sale  
 viveo Sale 239 Annos e ouve filho Rajan e agan  
 gerou a Taret viveo Taret 230 Annos e ouve  
 filho Sacer viveo Sacer 100 Annos e ouve  
 filho Taze este taze foi padre de Abradao e era  
 o do latra que foyra do doo viveo Taze 250 Annos  
 e ouve filho Abradao nome e abrao

# A cabo se as suas Idades do Segre

Quando Abradao ouve 70 Annos ouve filho  
 Simael de aque mareba e quando ouve 80  
 Annos 79 Annos viveo dono toda sua casa e  
 quando Abradao 90 Annos ouve filho Isaac  
 de Sara sua Molher Sara avia 30 Annos  
 viveo Sara 120 Annos e marco em quiziatas  
 que chamao e bram e Abradao foyrou na  
 Cona dobrada e tizen em Alenda e pectura  
 que se gerou por 700 Marcos de prata e viveo  
 Abradao 125 Annos foyrou em quiziatas  
 em aqua com sua Molher









+

Annos Douce Entre todos trinta Douce Annos  
E Morreo E soterrado Em Jerusalem com seus  
parentes

De Rey Asa filho de Rey  
Asa

Reinou Asa Em Juda onze Annos E foi muito E  
dizito Eremia a deus, E quebrarou os Idolos que  
a hon En sua terra E fez muitas batalhas com seu  
Ira aquet Rey de Jerusalem E com outros Reis  
E cobrou grande parte do Reino que avia perdi  
do seu boão filho de Salama E venceu muitas  
batalhas E mais avia morreo do mal E dorca  
que ouve Em os Reis E morreo E soterrado Em  
Jerusalem Em seu lugar

De Rey Josaph

Reinou Josaph Em Juda trinta Annos Era quela  
Jasab' Benadab Em Siria Era Acab Rey de terra  
de Sirach, E sua mulher Siabel que a conselhana  
mat da vida de Nabat, E tras Ouedel Em  
aquele tempo Era Elias propheta Em Jerusalem Entao  
foi a batalha de Josaph. E acabou narret que  
ali a seu morreo. Acab Rey de Jerusalem viveo  
Josaph 23 Annos E reinou seu filho Joias Em seu  
lugar E reinou Joias Em Juda Em Jerusalem. Josa  
ph seu padec ouve outros filhos. Azias E abel  
zacharias E oebtes. E dos grande avos, E dei  
xon do Reino a Joias que Era maior. Entao Era  
de filho Joias de Acab Rey Em Jerusalem Em  
Jamaia E arrou em maib' n'ab de seu padre Acab

+  
E de sua Mãe, e abelha do peccador. Então  
foi dito Elias por parte do Ezequiel e de seu Embrão  
alem e euidarao que era Rey de Hierusalém matou  
seus irmãos todos e murto dos principaes e fillou  
pa mulher e filla d'elles o Rey de Israel. Erao  
foi dito Rey, e deiron Joab e ezequiel dos domos  
de terra e deão eoraras como Rey, rem e e eoraras  
no sepulchro dos Reis e deiron ezequiel seu fillo em  
seu lugar

Do Rey, Ozias e de Rey Joas  
seu fillo

Deiron Ozias em anno em Hierusalém e moro  
sua mulher que ouve nome eoraras e for per de  
dos que erao de Rey, e ezequiel matou e de Rey Ozias  
ouve em fillo que ouve nome Joas e ezequiel  
sua de ezequiel por ezequiel de ezequiel e deiron e  
quello Joas e ezequiel matou ezequiel seu fillo de  
ezequiel e ezequiel matou ante a templo de ezequiel  
e ezequiel

De Rey e Amarias fillo de Rey  
Joas

Deiron Joas em Hierusalém des annos e moro  
e deiron seu fillo Amarias 17 annos e for mui  
bon Rey e ezequiel

De Rey, Ozias e de Joaz  
seu fillo

Moro Amarias e deiron seu fillo Ozias  
em Judea e ezequiel ezequiel annos e for ezequiel  
e ezequiel ezequiel ezequiel ezequiel ezequiel  
em Hierusalém de ezequiel annos e for bon Rey e  
ezequiel ezequiel ezequiel ezequiel ezequiel em Hierusalém  
alem com seus parentes e deiron seu fillo ezequiel

+

6

Em seu lugar Em aquelle tempo destes quatro Reis  
prophecizaram Ezequias Propeta E Hezequias  
Em Jerusalem

### De Rey Acaz

Reynon Acaz 26 Annos E foi mae Eonem Erao  
foi discipulo a deo Em aquelle tempo veio Razim  
Rey de Syria E foi filho de Homelia que Ezequias  
de Israel Euziaac a de Era Sale pella combater  
Erao pueraco E enuion pobo sor os deus que  
nao temefe nada daquelle domo Reis E deute  
sirat E diuete. Ecce uirgo concipiet et pariet  
filium. Reynon Acaz Em Suda 26 Annos E  
morreo E soterrado Em Jerusalem com seus parentes  
Ezequias Ezequias Em seu lugar

### De Rey Ezequias e de como se edificou uero sobre a terra de Suda E de que se acres

Reynon Ezequias Em Suda Em Jerusalem  
E antonco uero Salmaraz Rey de Syria sobre  
Azia Rey de Jerusalem E depois foi seu uasalo  
E dauate parido E de pois do tempo de Ezequias  
uero uerido 26 filho de Salmaraz Rey de  
Syria E filho samaria E leuou todos os domos  
da terra catinos e Syria e bo uero aos filhos de  
Israel pello pueraco que fizerao que adorauao  
os deos Erao seruia a deo e deo nem os Reis  
de Israel por aquillo os dererparou mozo Ino  
Eo metto Em poder dos Enemigos quando ouue  
reynado Ezequias 17 Annos uero se edificou  
reynon Ezequias sobre a terra de Suda Ezequias

A sua idade e crueldade de seu com sua mervagem  
e com suas Ameacas a Rey Zaccarias que he  
deve a terra de Jerusalem e Rey de mardou con  
selho a Barias e Rogas e caido mortandade a do Robe  
de venacario e Torrou e de Baratado em Ninive  
Entenpo de seu Idolo e ali e matarao Anbos  
os seus filhos Ramante et Salmarazar e Rey  
de Judea e Zaccarias e ferrou e um com a cada  
sua morte e crevertonse de seu em uauidaes  
Anno pella pazanza de Zaccarias propeta e ciron  
Zaccarias em Jerusalem em Judea 29 Anno  
e foi bom Rey e dizerto e quebrantou e toos os Idolos  
e quebrantou a serpente de Roma que foi Moises  
no dizerto ainda tem os Idolos a muito grande  
e onza mores e Zaccarias e voterrazao em Jerusa  
lem com seus parentes

O Rey Manasse Filho  
de Rey Zaccarias

Reinou seu Filho Manasse em seu lugar e seu  
padre foi muy bom Rey e seu Filho muy mau e an  
dou sempre em contraria a deo e a de 22 Anno  
em Jerusalem e foi muy mau quando comeou a  
ascinar e reinou 32 Anno em Jerusalem e foi  
muy mau e desleal Rey e amou os Idolos e feo  
m<sup>to</sup> pezar a deo e feo muitas auellizas e deopen  
des muitos e omes agra torto onde se querem  
nos pesor delle e de todo aquelle mal que seu  
padre desfeira em Jerusalem que todo elle feo  
marco Menazco e voterrazao com os outros Reis  
que foram merced

O Rey Amon Filho de Rey  
Manasse

Reiron seu filho Amom em seu lugar domo e  
 so em Hierusalém e sa de 22 quando  
 começou a reinar e formou mao rei contra novo  
 so e andou nas maldades de meravses seu  
 padre e curia a los idolos e onraua los como  
 seu padre e partiu se de novo so e por ellas maldades  
 que fazia a surtaraose os domos da terra contra  
 elle e matao no Reiron seu filho soira em  
 seu lugar.

De Rey Josias filho  
 de Rey Amom

Reiron Josias em Hierusalém 31 Annos e foi  
 bom Rey amigo de deo e amou o e temeo  
 e todas as fazendas que acou no templo deitou  
 onde todo o ouro que aprou que a deos e naquelles  
 dias veio e nacario nea Rey de Egipto  
 contra Rey de Siria a e rio eufrates e vadio  
 Josias a carreira e morreu no templo de Meredon  
 e deria o seu naval e vitoria o em oti  
 irualum Reiron seu filho soira em seu lugar  
 e naquelle tempo e por e zana Josias profeta.

De Rey Josias filho  
 de Rey Josias

De 20 Annos era soas quando comecou a  
 reinar e reiron tres Annos em Hierusalém e foi  
 o mal que pode e pedeo todo o Reino por sua  
 uelocada uero qd' nea e Aleon por rei e a  
 outo seu sima e Eledim filho de ozeas em lugar  
 de seu padre e por o nome e lim e prendeo  
 e leu o cativo para Egipto.

De Rey Joacim

Joacim Rea de 29 Anos quando comecou de reinar  
 Ezequon 11 Anos Em Hierusalém E formao Rey  
 nao foi descrito E naquelles dias veio Nabucodonosor  
 Rey de Babilonia E na terra de Hierusalém Eo  
 fez seu vasallo Joacim E depois alcouse com a terra  
 E morreu aquelle Rey Joacim E reinou seu filho  
 que ouve nome Joacim

De Joacim Filho  
 de Rey Joacim

De 18 Anos Rea este Rey Joacim quando  
 comecou a reinar Ezequon tres mezes Em Jeru-  
 alem Entoncos veio a Hierusalém Nabucodonosor  
 Rey de Babilonia E levou a Joacim sua madre E ordenou  
 Nabucodonosor E deo a toda a idade E deo a Joacim  
 E a todos toda a obra que Rey Salomão e Senon  
 orde toda a melioria Senon Joacim captivo para  
 Babilonia E sua madre E seus privados E suas  
 molheres E naquelle disbarate Senon ezequias  
 E daniel E Gedeon E Mivacac e ebedneço que  
 Erao todos Propetas E alcou por Rey em Hierusalém  
 a Sattatizias seu tio de Joacim e poste nome  
 Sodecias

De Rey Sodecias

Reinou Sodecias 11 Anos em Hierusalém  
 E formou Rey e deo a mural Ezequias ezequias  
 Nabucodonosor sobre Hierusalém E Sodecias  
 Eode uata a terra com a terra Ezequon  
 a cidade nabucodonosor E foi a di grande fome



Fyris erde Jodecarias de morte e comecou logo de  
 Jodecarias de morte e comecou logo de  
 Jodecarias de morte e comecou logo de  
 Jodecarias de morte e comecou logo de  
 Jodecarias de morte e comecou logo de

De como Jeconias e seus  
 irmãos e parentes foram levados  
 a Babilonia e como demetidos

Jeconias filho de Setias e seus irmãos e todos  
 seus parentes foram levados em captivos a Babilonia  
 em captividade e tiveram os filhos de Israel 70  
 eee que a proune a noo Ino deo. E Rey de Babilonia  
 q era Rey de Babilonia os deu para edificar o templo  
 de Jertusalem que era todo destruido

Do tempo que os filhos de  
 Israel nao ouueram Rey nem  
 principe da sua triagem te Sa  
 uida de rebo noo deo

Contao os livros dos Reis que desque morreu  
 Salomao tce que fora destruido o templo ouue  
 411 Annos Sete mezes e dez dias e ouue  
 desque sahirao os filhos de Israel de Egipto  
 de captivos tce a outra continuada de que foi  
 Nabucodonosor o o tomar que fizerao de  
 Babilonia Jeconias ouue filho de Sabacarias  
 e Sabacarias ouue Zorobabel e Zorobabel foi  
 principe dos filhos de Israel quando tornarao

De Babilonia Eracian propria aquinicia  
poncaz o templo de Hierusalim assi como a via  
proprietada por mandado de seus da Er. En  
dizante os filhos de Israhel nao ounera o Rey  
nem Principe de seu linhagem tee que uero seus  
Qrito

De Zorobabel filho de  
Salathiel e dos filhos  
que oune e dos que  
delle descenderao

De Zorobabel que uero a p<sup>o</sup>bra o templo  
oune filho Abind Abind oune filho Abnechim  
E neste tempo ciron Antiochus foi sobre Hier  
usalim e quilo prender Erao p<sup>o</sup>de entrar  
lidon com Surdas Macabeo e seu Simao  
E fizerao muitas batalhas e desbaratao de  
lles muitos E leaadam oune filho Acchim  
E neste tempo Era Hierusalim torado em poder  
dos Reis de Roma Acchim oune filho Abind  
E Abind oune filho Jacob Jacob oune filho Joseph  
E este Joseph uem direita mente do linhagem  
de santa Maria com Simao mas por que a lei  
nao uofeo que amo' Er fosse contada na geracao  
aduz por linhagem dos Reis primera mente  
depois por Jacob padre de Joseph que foi p<sup>o</sup>zo  
E guardada da Virgem Santa Maria por isto  
que nenhum homem oune de uer com ella  
por dela for nado Jesus que se chamao Qrito  
E neste tempo Era ra a terra de Judea de  
Hierusalim em poder de coar Rey de Roma  
E do dia que uero Habue de razao e fuz a  
destruicao e loucos capiuos para Babilonia

9

+

Judeus auante naõ ouue Beirun príncipe Em  
Hierusalem de seu turagem que fora o unuo  
dos caldeus morreu nabne donator Ezeiron seu  
filho Baltazar d'fou conzas q' desaprazas a deus  
que bebia com suas mães e pellos nazos que seu  
padre aduzia do templo de Hierusalem E por este  
pecado que fez esta noite ao somo de Beirun o  
mataras E neste tempo propheiza daniel prop  
Eca em caldeia Ezeiron Quil moderai depois  
da morte de Baltazar

### De Rey Quil Moderai

Quil Moderai Beirun em caldeia e Beirun  
trouxo Joacim do carcere a Beirun de Judea que  
auiã e Annos que ahi estauã etexas nobre  
mente mentes que Abuto morcos Almoderai Ezei  
ron em caldeia Beirun e Beirun em este tempo foi daniel  
propheiza mitido no logo dos leões cento uero  
Abacna que era propheiza em Judea e aducido  
ele comer ahi como se pardou noosso por morcos  
Abirgo ezeiron ezeu de Beirun a que este selton  
os filhos de bizzac de captiõs E enuiõs a fraga  
de Hierusalem

### De Alexandre Rey de Grecia

Em este tempo reiron Alexandre em grecia  
E lidou com rei dario E uenceo ahi ahi pro  
pheta daniel propheiza que disse que  
do buzno das cabras nauera quem faria  
carneiros dos quatro cornos E que brataria a terra

Do tempo em que Jesus Christó  
nacço & da de buccas de  
Troia

Dizem as historias que depois que foi criado o  
Mundo digo oq Terra te que se criou foy Rey  
de Percia ouve 333 i annos Era quelle tempo  
nacço Jesus Christó em Bellem em terra de Judea  
E a cabo de 70 annos d'apaxaõ de Jesus Christó  
uicou domo Reis de Roma sobre Jerusalem  
E de buccas de Troia Era de buccas de Troia  
Depois uicou ahi domiciano que enuou cou saõ  
João Euangelista E paucou Jerusalem  
a gera repoblada que antes em monte Sion  
E repoblada dizeito monte Araxis

Capitulo 2º

Dos Reis de Troia como uem  
do linhagem dos dardanos  
que pouou primeiro a Troia;  
dos Reis de Roma E de Si-  
lio ouve Augusto E de Bruto  
que pouou Bretanha E de  
Constantim de Roma E de Icy  
Arturata E dualim E quadi-  
ant E ormon

D'icy dardanus primeiro Rey que pouou  
Troia E dos que poe de buccas de Troia

o primeiro Rey que pouou Troia ouve nome  
dardanus E poe a gente da terra

Foras chamados dardaridos. Isto foi em  
 tempo de Abradas quando saio da cidade  
 dos saldeas depois de dardanos ouve ad outros  
 reij que ouve nome Elias Aquelle feo o abelo  
 de Troya e por este reij Elias ouve nome o abelo  
 e lion e depois de este Elias reinou leomedon  
 este leomedon por ama colherca que feo a besom  
 rias de pelos quando uenceo tercim duros q  
 era na terra de pelos e por esta rezaõ qua  
 do se tornou savom e o seu amigos e seus  
 parentes. Quirao com grande hoste sobre  
 Troya e cercoua de muros e mato e por reij  
 leomedon de mon sua filha que avia  
 nome Heirona e uenoua captiva e foi uida  
 de debruida e este reij leomedon avia  
 hum filho que avia nome Priamo era eido  
 com grande hoste sobre seus inimigos e maõ  
 foi no debruimento da cidade e quando  
 tornou a eido seu padre morto da cidade  
 debruida e pauchona outra ves e cercoua  
 de muros de bom muro e fella mais forte que  
 puda para se defender de seus inimigos

De Rey Priamo e dos  
 filhos que ouve

Este reij Priamo ouve cinco filhos de  
 sua madre que forao mui bons e valerios  
 e um ouve nome Heitor outro Paris o 3º  
 heitor o 2º deifobus o 4º Heimos e a conue  
 e o 5º reij Priamo com seu filho e com seus  
 amigos e uenou Paris seu filho a grecia

Por clamo toito que se avia feito os Reis  
de Comedon e de seu padre que se matao  
e de sua simam Seora que tirham captiva.  
E Paris foi a guerra de nono vinte e duas Haos  
e duzentos Quaterios e grandes gentes de pece  
e assim veio a guerra e a terra avia por virtude  
que era a di a virtude toda a gente da terra  
a sua feia que a di favao e era ahi del Rey  
Mercurio Simao de Agamenon que era ahi  
Ternosa dona de toda a terra. Paris quebraron  
todo o templo e de destruido toda a gente que  
a di era e captivo os que quizeram e fithon  
a filha dea e deuonada por sua mulher e por  
e fithon e monecao de todas as gentes e vieram  
sobre Troya e vieram a creada dez annos  
oune a di grandes fazendas e monecao  
grandes mallarias a vi como fithon a sua  
Dobria e cabo de dez annos se peza  
a idade e por grande arte e grande traicao  
que a di oune fithon a todos que oune na cidade  
foram mortos e a cidade de fithon e queimada

## D. Aeneas

Auria a di <sup>sum</sup> e omen e ico na cidade que avia  
nome Aeneas e avia por mulher a filha del  
rey Priamo que chamavao quilha e orey  
e fithon e monecao da cidade e fithon  
Aeneas e se apou do debimento da cidade  
de Troya e oune 300 aventureiros e roue Haos  
metido no mar e fithon e monecao e fithon  
e fithon a fithon avia a di sua zaira e fithon

11  
Isto eccos muito bem Ramonso muito e deulle  
Seu corpo e poder e foi senhor de Guaterra  
e abo de tempo parbense e deitou a de pois que  
ella soube de pezar mardone com sua Espada  
que Aneab lhe avia dado

De Aneab e dos filios  
que ouve de como de filio  
Seu filho meny ucio a linzagem  
dos Enperadores de Roma que  
aprobarã

Encab portou a Italia onde agora e Roma  
e nao tarda aquelle reino e cy Latino e de  
cy Latino oue sua filha que avia nome  
Lauria e amava e unzio e em e a principe  
e avia nome Turnus e ouve batalha com Aneab  
e condeu botar da terra combatense com elle  
e encab e matou Turnus e ouve e a terra a molher  
que se cy Latino e a muito uelto e encab  
ouve e um filho da primeira molher q ouve em  
troya filha de se cy Priamo e de se filho ouve  
nome Ascario e de se e a molher ouve outro  
filho que ouve nome Affino da filha de se cy  
Latino morreu Aneab e de se ou a terra a se  
maior Ascario mardone que crase o filho  
menor e morreu Ascario a cabo de 33 annos  
e se ou a terra a Affino o filho menor e da  
que de Affino nem e a linzagem dos Enpera  
dores de Roma e de Tomulo q aprobara  
e de bulio e de e de se e de se

De Ascanio Filho de Incaab

De Ascanio he filho de Incaab, ouve um filho  
que ouve nome Minus e amou a sua doçella q  
era parenta da virgem filha de Icy Latino e  
em perdoná de um filho e a que he filho de um  
os Adenirados e o dab as Adeniradas de toda a  
sua terra que domem terra e he mening e que he  
desejam por que era virgem por nasce e deissas  
que era mui bom homem e que passaria muitas  
aventuras mas que mataria seu padre e sua madre  
quando e he moço nasce moço sua madre de parte  
e unco e o filho de nome Brutus e de pois que foi  
grande foi hum dia de casa atizar a um cão  
e era o seu o filho de seu padre aorta e por  
isso que os peçon a seus parentes aos domes da terra  
ouve se ende sair e he bruto e pavor e o mar foi  
saber em guerra e a e on grande pecca de parentes  
e um dos filhos de Britano que e sa por da de seu  
issa e a Troya que era o captivos

De Brito pto de hecy  
Ascanio e dos feitos que  
e do que he de a e de

Combatendo com Aci da terra e unco e pri  
des e he de dar sua e guardiois e guarda  
e do o que ouve mester e he de dar sua filha  
por molher que a sua nome e o gem e he de dar  
seus parentes que era o captivos e quando  
e he ouve feito parte de ende e entrou romas  
e ouve grande companhia de cavalleros com  
sego e pavor e mester e Africa e pavor o cabo de  
e Espanha de certo de guerra e de se a e on com um



Reis e em nome que a sua nome Princes e combatido  
 como A. e Magos e matou e morreu e brutos  
 romas com o nome e com todas suas gentes e traba  
 tharao muito e tanto que aribou a terra que  
 dizem America que ouve nome depois Bretanha  
 ouve nome depois Albiom Era Enxada de de quatro  
 e matou os demais e proibiu a terra de domes de seu  
 linhagem e sobre nome Bretanha e aos probradores  
 da terra Bretois e deu a sua parte da terra Alirineos  
 ouve nome depois Princes orinia e depois foi coronado  
 orome e ouve nome orualda e neste tempo era Petros di  
 em Judea do galileus e prenderam a terra de tebra  
 em Batalha e enaracora a sua cidade. ouve Brutus  
 tres filhos de sua mulher Siozem e um ouve nome  
 Joaquin e outro Albertat. Bruto foi senho de Bretanha  
 27 Anos e unco digo morreo e dotuara em Londres  
 cidade sua que elle pobrou e dotuou tres filhos de  
 Bruto partizag a terra entre si e matou em Anca e  
 Logaracora e o filho maior ouve Londres toda a terra  
 que dia chamada Inglaterra e outro ouve galas  
 e o outro filho ouve e o reino de Escocia e o  
 tres irmãos ouvea guerra com um rei que ouve  
 nome Anue e Lidon e o irmão mayor com elle e  
 matouo dentro em sua terra e por aquelle homem  
 que ali morreo ouve nome Alpa como o homem  
 ouve tres filhas e de unco captivos e filhou  
 a Jacim a maior por mulher e ouve della um  
 filho que ouve nome Madas e neste tempo era  
 Samuel Profeta

De Rey Madagone  
 de Bruto e de Rey Menbras  
 filho do ditto Rey menbras

De Rein Madas satenta Anos e viveu a terra  
 depois que morreo a terra filhos aroos e Malin  
 e menbras e sobre os reinos ouvea aroos grandes

queiras Ematon Em a outros a grande Engano merces  
Malim Deciron Meabris E de Membrim for maõ 2cy  
E de mauida e orca emultima. E toda a sua compa  
nha a cabo de 20 Annos for Em dia a casa E parte  
usse dos seus honco em Em Bosque E a deusse em sua  
cena com sua companhia grande de todos zauozos  
Emataaõs Emorco pã E amaida que ania

De Rey Bentub for de vent 40  
de Rey Abrat E de seus filhos  
E de

De Rey Abrat zcirou 20 Annos Em seu filho  
20 de sua mulher que zcirou Emorco zcirou  
seu filho maior que huc nome Bentub for de vent  
zcirou De Bentub id Annos Emorco quando  
for moço De Bentub zcirou seu filho que ania nome  
for Deciron 23 Annos for moço com 2cy merces  
for manco mas na Velice perdes de 2000 for  
abaxo de sua bondade. Morco for Deciron seu filho  
Dulao de Prat for com 2cy E de grande Justicia zcirou  
40 annos. Morco Dulao de Prat Deciron seu filho  
Balant for moço moço bom E esforcado E sabido E  
soube muito de Magomancia E por grande sizo que ania  
Duidon for de Abrat Em arde fazer obras para  
hoas E falces seu sem E cario Em terra E que orou  
tudo E em marcos

De Rey Lays Tho de Rey  
E de sua esposa E de suas  
filhas E do que he a caeço









ande com o Me. Dos Romanos a ditta de Sabata  
 e pora uenidos os Romanos e filiazos e os seus clous  
 aza de enfaccas as portas quatoze potestades  
 e pora uenidos de Roma e pora seberre a Lombardia  
 e pora de Britania e pora de Britania e pora de Londres  
 e depois d'elle reinou seu filho que ouue nome Jorgo

De Rey Jorgo filho de Britania  
 e neto de Rey dom Jorgo

e reinou Jorgo e depois que morreu reinou seu  
 filho e Rey Marcho que ouue nome e depois  
 de reinar reinou seu irmão Jorgo, e o Rey  
 Jorgo ouue um filho de Barregoa que ouue nome  
 Marpidus e foi homem muito esforçado e por  
 sua proeza e cora ho uenno mais fo homem muito bravo  
 e quando he uida a ora da uene nenhuma couza  
 podria sofrer e aquelle tempo que reinou o Rey  
 Marpidus sabra domar beba muito forte e era  
 grande e era forte que quanto ouia ouos fogos  
 d'elle o Rey Marpidus combatose com ella  
 e hecoua d'ella e depois a elle e morreu ambos  
 daquelle e Jorgo

De Rey Jorgo filho de Rey  
 Marpidus e de seu irmão  
 Jorgo

Quando fo morto Marpidus reinou seu  
 filho Jorgo em seu lugar e foi mais domo  
 e desleal e por amanda que ouia acordadas  
 se sobre as gentes da terra e hecoua Rei seu  
 irmão e Jorgo e foi com rei de al e depois grande

tempo ueio seu Simão Arzobispo e pedida merce e  
depois que apedro e conuato deus e conuato e conuato  
e fez o seu e fez o seu Simão e conuato e conuato  
e conuato e conuato e conuato e conuato e conuato  
menagem as terras e conuato e conuato e conuato e  
da cabeca que elle tinha e poz na aboca de seu  
Simão e fez o seu e conuato e conuato e conuato  
que fez e conuato e conuato e conuato e conuato  
e conuato e conuato e conuato e conuato e conuato  
mas o conuato que aua e conuato e conuato e conuato  
Arzobispo e conuato e conuato e conuato e conuato  
aua dado. e conuato e conuato e conuato e conuato  
outro que era menor que elle e conuato e conuato  
gentes hum dia da Paroquia de Simão e conuato  
homens e conuato e conuato e conuato e conuato  
em hua terra de nome e conuato e conuato e conuato  
dous Simões morreas na mata e conuato e conuato  
e conuato e conuato e conuato e conuato e conuato